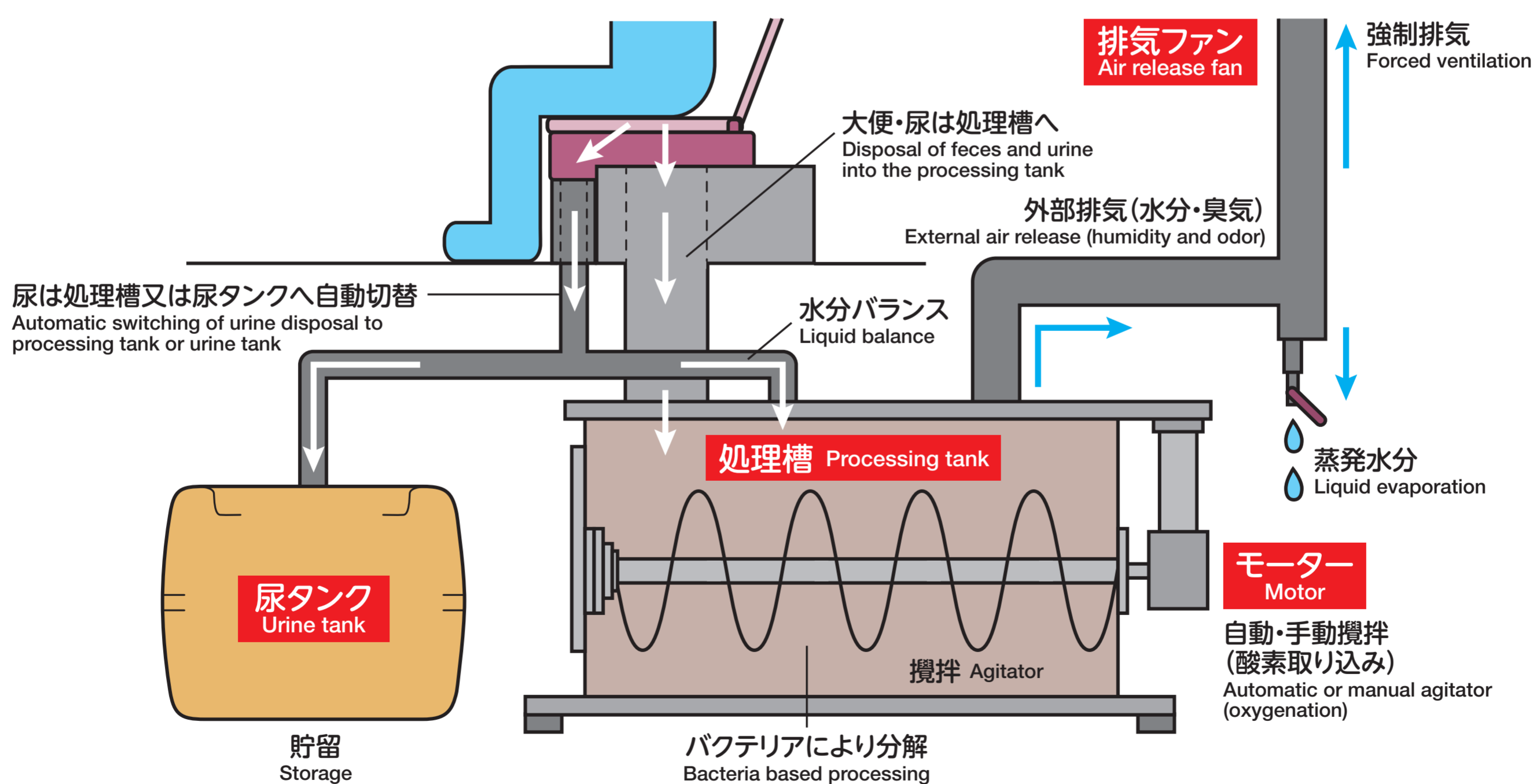


富士山七合目公衆トイレの仕組み

About the Public Toilets at the 7th Station of Mt. Fuji

- 富士山の環境への悪影響をできる限り減らすため、微生物で尿を分解する仕組みのトイレ[バイオトイレ(菌床にそば殻)]にしています。
 - 効率のよい処理をするため、特殊な便器(セパレート便器)を使用して過剰な水分(尿)を自動で尿タンクへ分離しています。
 - このトイレを維持するために1シーズン(約2ヶ月)で約1千万円の維持費がかかります。
 - 富士山の環境をいつまでも守るために**200円の協力金**をお願いします。
- In order to minimize as much as possible any adverse impact on the environment of Mt. Fuji, bio-toilets have been installed which decompose urine through microorganisms (buckwheat husk is used as the substrate for culturing the bacteria).
 - To ensure the efficiency of the process, a specially designed separate lavatory basin is used, which enables the automatic separation of excess liquid (urine) into a urine tank.
 - The maintenance cost for this toilet runs at ¥10 million per one season (about two months).
 - Users are kindly requested to **pay a fee of ¥200** to help protect the environment of Mt. Fuji by maintaining this public toilet facility.



管理者:七合目公衆トイレ維持管理運営協議会 / 連絡先:0555-24-6223(富士山安全指導センター)

Administration: Association for the Maintenance Management and Operation of Public Toilets on the 7th Station

Contact: 0555-24-6223 (Mt. Fuji Safety Guidance Center)